



Zmaga Edwarda Seage na jamajskih volitvah hud udarec F. Casiru!

KINGSTON, Jam. — Na volitvah na tem otoku je zmagal s prepričljivo večino voditelj Jamaijske delavske stranke Edward Seage. Premagal je dosedanjega, skrajno levičarsko usmerjenega predsednika vlade Michaela Manleyja. Volivna kampanja je bila huda, izgredi in atentati so bili na dnevnem redu. Na dan volitev so ostrorelci celo streljali na Seago in zadeli njegov avtomobil, Seage je pa ostal nepoškodovan.

Zadnja leta je predsednik vlade Manley navezal zelo tesne stike s Kubo in se je ponašal s tem, da je Fidel Castro njegov tesni prijatelj. Kubanski veleposlanik na Jamaici je igral pomembno vlogo, prav tako kubanski svetovalci. Seage in njegovi zaupniki so trdili, da vodi Manley Jamaica v komunistično smer.

Takoj po volivni zmagi je Seage vzkliknil, da bo njegovo prvo dejanje, ko postane ministrski predsednik jamaijske vlade, poslati kubanskega veleposlanika domov.

Manleyev poraz je pripisati predvsem ogromnim ekonomskim težavam, s katerimi se Jamaica sooča. Manleyjeva domača politika je bila neuspešna na tem področju.

Edward Seage zagovarja kapitalistični sistem in tako pomeni njegova izvolitev temeljni preobrat v jamaijski politiki. Carterjeva administracija je navdušena nad Seagovo zmago, vesel je tudi Ronald Reagan. Dvoma ni, da bo ali Carterjeva ali Reaganova administracija nudila Seagovi vladi ekonomsko in drugo pomoč.

Uporaba sredstev za preprečitev zanosilve uzakonjena na Irskem

DUBLIN, Ir. — Irski parlament je po dolgotrajni in burni razpravi sprejel zakon, ki dovoljuje uporabo sredstev za preprečitev zanosilve. Zakonskemu predlogu je nasprotovala Cerkev na tem otoku. Okrog 97 odstotkov vseh prebivalcev Irske pripada namreč rimsko-katoliški Cerkvi.

Dejstvo je, da bo sredstva za preprečitev zanosilve odzle težko dobiti. Dobiti jih bodo mogli v lekarnah le zakonski pari in še ti le na podlagi zdravnikovega priporočila. Mnogi zdravniki so že izjavili, da ne bodo podpisali takih priporočil, mnogi lekarnarji pa so povedali, da ne bodo prodajali teh preparatov.

Dosedanji zakon o sredstvih za preprečitev zanosilve je imel veliko luknjo, ki jo novi zakon zamašuje. Prepovedano je res bilo prodajati ta sredstva na Irskem, posamezniki ali "klinike" so jih pa lahko dajali strankam brezplačno. V zameno so prejemale "prostovoljne darove".

Po novem zakonu, ako bo kdo prodajal sredstva za preprečitev zanosilve nezakonito, ga bo čakala globa v znesku do \$1200, ako bo drugič obtožen, pa eno leto zaporne kazni.

Novi grobovi

Emma T. Lucie

V soboto zvečer, 1. novembra, je v Euclid General bolnišnici po dolgi bolezni umrla 86 let stara Emma T. Lucie, rojena Silc v Clevelandu, pionirka senklerske slovenske naselbine, vdova po leta 1944 umrlem možu Antonu, mati Mrs. Vincent (Emma) Povse, Mrs. Frances Slabe, Mrs. August (Eleanor) Skufca, Mrs. Louis (LaVerne) Skubic (oba v Mentorju, O.), Edwarda in pok. Anthonyja, 26-krat stara mati, 23-krat prastara mati, tašča Ann Lucie, roj. Povse, sestra pok. Michaela Silca, Johna Schultza, Mary Sader in Frances Allen, šivilja po poklicu in več let zaposlena pri Lyon Tailoring Co., članica ADZ št. 12, HBZ št. 47 in Floridian Club. Z možem sta bila zelo aktivna v hrvaških in slovenskih organizacijah pred leti ter člana St. Clair Merchants Assn. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v sredo, 5. novembra, v cerkev Naše Gospe Karmelske na 295 E. 195 St., rojen v Clevelandu, samski, sin Paula in Barbare, roj. Smrdel, Cernik (oba že pok.), brat Mary Ogrine, Anne Cergol, Charlesa, Stefanie Polar in Frances Gorse, 12-krat stric, 22-krat prastric, 2-krat pra-prastric, zaposlen kot mehanični inženir do svoje nedavne upokojitve, veteran druge svetovne vojne. Privatni pogreb na želji družine je bil v oskrbi Železovega pogrebnega zavoda v soboto, 1. novembra. Družina bo hvaležna za darove v pokojnikov spomin Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd. ali Mary Mavec šoli za zaostale otroke na 22101 Lake Shore Blvd.

Fred P. Cernik

Pretekli četrtek zvečer je v Euclid General bolnici na posledicah srčne napake umrl 65 let stari Fred P. Cernik z 295 E. 195 St., rojen v Clevelandu, samski, sin Paula in Barbare, roj. Smrdel, Cernik (oba že pok.), brat Mary Ogrine, Anne Cergol, Charlesa, Stefanie Polar in Frances Gorse, 12-krat stric, 22-krat prastric, 2-krat pra-prastric, zaposlen kot mehanični inženir do svoje nedavne upokojitve, veteran druge svetovne vojne. Privatni pogreb na želji družine je bil v oskrbi Železovega pogrebnega zavoda v soboto, 1. novembra. Družina bo hvaležna za darove v pokojnikov spomin Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd. ali Mary Mavec šoli za zaostale otroke na 22101 Lake Shore Blvd.

I.

Ministrski predsednik jugoslovanske vlade Djuranović je sicer ob neki priloiki izjavil, da je "konec s staro politiko", kaj več za bodočnost ni vedel povedati. Od vrha še vedno ni pobud za primerne gospodarske ukrepe. Zato se kopiči nanj in na njegov gospodarski kabinet vedno več analog in odgovornosti.

Ker pa imajo Djuranovičevi sicer redki ukrepi nadih dirigiranosti, jih le deloma lahko uveljavljajo; posebej težko je v posameznih republikah. Čas mineva in učinek razvrednotenja dinarja počasi splahneva.

Gospodarske težave ob ne-gibnosti režima povzročajo zmeraj in povsod politične posledice. Prej ali slej bo prišlo to do izraza tudi v Jugoslaviji. Moglo bi priti do cep-sku do \$1200, ako bo drugič obtožen, pa eno leto zaporne kazni.

Najnovejšje napovedi res kažejo na zmago Ronalda Reagana!

PITTSBURGH, Pa. — LA-KELAND, Fla. — Čeprav si oba glavna predsedniška kandidata, Jimmy Carter in Ronald Reagan, prizadevata doseči čim več volivcev v zadnjih dneh pred volitvami in se osredotočata le na ključne države, menijo sedaj analitiki, da razpoložljivi podatki kažejo na vsaj pičlo zmago republikanskega kandidata pred predsednikom Carterjem.

Kar ni znano ob tem skora-j zadnjem trenutku, je to, kako bo možna izpustitev talcev vplivala na volivce. Po vsem sodeč bi to morala biti prednost za Carterja, kar priznavajo tudi republikanci, ni pa gotovo, da bo to res.

Novinarji, ki spremljajo predsednika na njegovih potovanjih v različna mesta in države, govorijo o neki čudni potrtosti med Carterjevimi svetovalci. Tisti pa, ki spremljajo Reagana, govorijo o navdušenosti ne samo Reagana, marveč tudi njegovih svetovalcev in članov njegove volivne kampanje. Prepričani so, da bo Reagan res premagal Carterja ter postal predsednik ZDA.

Zadnje vesti

*Atlanta, Ga. — Najdeno je bilo truplo 12 let starega črnca, ki je menda 15. žrtev nekega morilca, ki ubija otroke črnega rodu v tem mestu. Napetost med črnskim prebivalstvom je na višku.

*Peking, Kit. — S pristankom potniškega letala letalske družbe Pan American so začeli redni leti potniških letal med ZDA in Kitajsko in sicer prvič po letu 1949.

*Mount Darwin, Zim. — Predsednik zimbabvejske vlade Robert Mugabe je rekel, da bo njegova vlada morda prisiljena zapleniti kmetije, ki so last kmetovalcev belega rodu, ne da bi jim plačala odškodnino. Vlada bi oddala zemlje bivšim pripadnikom gverilskega gibanja.

Gospodarsko-politični zapleti v Jugoslaviji

nje bi v obeh primerih postalo akutno.

Le da so razmere v Jugoslaviji drugačne kot na Poljskem. Poljaki so se lahko obrnili s svojimi zahtevami naravnost na režim in vlado. Jugoslovani imajo vmes svoje samoupravne organe. Nekateri opazovalci menijo, da bo ljudska nejevolja zaradi nižanja življenjske ravni začela najprej ravnateljstvo samoupravnih podjetij. To bi ne bil ravno upravičen postopek kajti resnično samoupravljanje se doslej ni moglo udeležiti.

Sicer je že 1971, še pod Titom prišlo do hudih ribarj med vodilnimi ravnatelji in partijskimi eksponenti. Partijski ljudje so vedno imeli "tehnokrate" za "liberalnimi tendencami" za nevarne konkurente v njihovem stremljenju po oblasti. Zato bi jim tudi sedaj bila taka gonja kar po volji; pa še odgovornost

Rasist Joseph Franklin obtožen, da je ubil dva nedolžna črnca

SALT LAKE CITY, Utah. Velika porota zveznega sodišča v tem mestu je obtožila 30 let starega Josepha P. Franklina da je ubil dva črnca, ko sta pohajkovala po neki stezi. Navzoči sta bili tudi dve dekleti belega rodu, kar je menda razkačilo Franklina, ki ne skriva svojega rasističnega prepričanja.

Zadeva okoli Franklina je zanimiva predvsem zato, ker ga FBI osumlja za atentatorja, ki je streljal na črnega voditelja Vernona Jordana v Fort Wayne, Indiana, pred meseci in ga huje ranil. Franklin sicer zanika krivdo.

Pred 4 leti pa je Franklin menda napisal grozilo pismo takratnemu predsedniškemu kandidatu Jimmyju Carterju. V pismu je Franklin očital Carterju, da se je le-ta prodal črnem.

Sin umrlega iranskega šaha se imenuje sedaj šah Reza Pahlavi II.

KAIRO, Eg. — Ob svojem 20. rojstnem dnevu se je sin pokojnega iranskega šaha Pahlavija proglasil za očetovega pravomočnega naslednika. Odslej bo znan uradno kot šah Reza II.

V kratkem nagovoru je mladi Reza II. pozval iransko ljudstvo, naj strmoglavi režim ajatole Homeinija in vrne Iran k pravičnejši družbeni in politični ureditvi.

Reza II. je spregovoril tudi o iransko-iraški vojni in rekel med drugim, da sta jo povzročili nesposobnost in zmedenost novih iranskih voditeljev. Pohvalil je hrabrost iranskih vojakov, ki branijo svojo domovino.

Šahova družina še vedno biva v Egiptu in Reza II., ki je bil svojčas pilot lovskega letala, študira sedaj na Ameriški univerzi v Kairu. Prepričan je, da ga bo iransko ljudstvo slej ko prej povabilo nazaj v Iran.

za gospodarski zastoj bi o-tresli nanje.

Republike imajo trenutno v Jugoslaviji važno vlogo. A priznani jugoslovanski gospodarski znanstvenik Branko Horvat meni v reviji "Duga", da ustvarjajo tudi pereče probleme: Republike so sicer kulturne in politične enote, ne pa tudi gospodarske. Celo vrsto gospodarskih stabilizacijskih ukrepov določajo in ostvarjajo posamezne republike same. Poleg tega imajo tudi lastne devizne bilance.

Politična vodstva posameznih republik postajajo močna. Posebno opazni so takoimenovani "Titiji" — majhni Titi. Nanje je že Kardelj opozarjal pred svojo smrtjo. Značilen primer v Sloveniji je šef partije Popit.

Ustavnim razpravljanjem o trajanju službene dobe zveznih in republiških ministrskih predsednikov v brk, je Popit enostavno odstavil svo-

SKORAJŠNJA IZPUSTITEV TALCEV? PARLAMENT JE POSTAVIL ŠTIRI POGOJE

TEHERAN, Iran; WASHINGTON, D.C. — Po dolgem odlašanju je iranski parlament končno postavil štiri pogoje, ki jih morajo ZDA izpolniti v celoti, preden bodo ameriški talci izpuščeni na svobodo. Predsednik Carter in člani njegove administracije sedaj proučujejo, ali je sploh mogoče izpolniti te pogoje. Iranci so šele danes jutraj odposlali ZDA uradno poslanico 4 zahtev.

Prvi pogoj je, da se ZDA ne bodo vmešavale, posredno ali neposredno v iranske zadeve. Drugi pogoj zahteva, da ZDA vrnejo Iranu vso premoženje, ki ga je zamrznil predsednik Carter pred meseci. Tretji pogoj je, da ZDA odpovedo oziroma prekličejo vse pravne tožbe, vložene proti Iranu, tudi tožbe, ki so jih vložili privatni državljani ZDA. Ako bi sodišče v ZDA zahtevalo plačilo od Irana, naj bi globo oziroma omenjeno vsoto plačale ZDA same. Četrty iranski pogoj je, da ZDA storijo vse, da bo vso premoženje pok. iranskega šaha in članov njegove družine vrnjeno Iranu.

Iranci so dodali da morajo biti vsi pogoji docela izpolnjeni, preden bo prišlo do izpustitve talcev. Iranci tudi govorijo o postopni izpustitvi talcev, kar je menda nesprejemljivo tako pred predsedniku Carterju kakor Ronaldu Reaganu.

Ameriški odvetniki menijo, da predsednik ZDA nima pravne moči, da bi izpolnil tretji in četrty iranski pogoj. Ako pa Iranci to razumejo ali upoštevajo, ni znano. Zaradi možnih zapletov, govorijo v tajništvu za zunanje zadeve in v Beli hiši, da ni mogoče računati na skorajšnjo izpustitev talcev.

Poročila danes jutraj iz Teherana pa zgovorno pričajo o tem, da želijo Iranci res izpustiti talce. Skrajneži v

jega ministrskega predsednika Vratuša in imenoval na njegovo mesto policijskega ministra.

Svoj odlok je utemeljil s potrebo "operativno zmognih" ljudi. V resnici si je le hotel s tem zavarovati svoj položaj in oblast — tako vsaj sodijo v njegovih ožjih krogih.

Popita je 1971 ustoličil sam Tito za partijskega tajnika potem, ko je moral odstopiti tedanji ministrski predsednik Kavčič. Popit je nato zvesto sledil beograjski centralistični liniji, tj. Titovemu kurzu.

Posledica tega so danes zastarana produkcijska sredstva v slovenskem gospodarstvu. Slovenske jeklarne npr. so nazadovale. Popit je tudi odstavil ravnateljstvo mednarodno priznanega podjetja Gore-nje, kot smo že tedaj poročali, ker mu je postal premočan.

(Dalje)

Iz Clevelanda in okolice

Volitve jutri—

Ne pozabite, da so volitve jutri! Volišča bodo odprta od 6.30 zjutraj do 7.30 zvečer. Pojdimo voliti!

Sestanek—

Dramatsko društvo Liliya ima sestanek v ponedeljek, 3. novembra, ob 8. zvečer v običajnih prostorih.

Slomškov krožek prosi—

Materi, ki svoje otroke pripeljejo v Slovensko šolo in jih čakajo, se lepo prosi, če bi med tem čakanjem dne 8. novembra moglo malo pomagati v kuhinji pri pripravi Slomškovega kosila. Lepo se naprošajo gospodinje, če bi k uspehu pripomogle z darovanim pecivom. Ob času kosila se bo lahko poravnala članarina za Krožek, prav tako se bo lahko obnovila naročnina za časopise potom Slovenske pisarne. Za rev. Jožeta Vargoa, Matka Tekavca in vse druge umrle sodelavce Slomškovega krožka bo v četrtek, 13. novembra, ob 7. zvečer darovana sv. maša v cerkvi sv. Vida. V soboto, 8. novembra, pa bodo gospodinje prodajale svoje okusne krofe pri Sv. Vidu.

Seje—

Društvo sv. Cecelije št. 37 ADZ ima svojo letno sejo jutri, v torek, ob 1.30 popoldne v društveni sobi svetovilskega avditorija.

Podružnica št. 14 Slovenske ženske zveze ima svojo sejo jutri, v torek, ob 7. zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. in sicer v običajnem prostoru.

Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ ima svojo sejo v sredo, 5. novembra, ob 1.30 popoldne v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Po seji zabava.

Rojstni dan—

Jutri, v torek, obhaja svoj 85. rojstni dan g. Martin Erdani. Za ta jubilej mu želijo vse najboljše in zdravje žena Antonija, sin Miro in njegova družina.

Festival pri Sv. Feliciti—

Fara sv. Felicite v Euclidu ima svoj festival v soboto in nedeljo, 8. in 9. novembra. Mnogi Slovenci so farani te župnije.

Belokranjci vabijo—

Vstopnice za martinovanje, ki ga priredi Belokranjski klub v soboto, 8. novembra, v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju so že v predprodaji. Člani kluba jih imajo, ali pa kličite tel. 481-3308 ali 283-0843.

VREME

Spremenljivo oblačno in vetrovno danes z najvišjo temperaturo okoli 62 F. Pretežno oblačno in nekaj hladnejše jutri z možnostjo dežja v dopoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 55 F.

ZDA uvažajo iz sosednje Kanade precej naravnega plina, približno 5 odstotkov vse letne porabe. Napovedano novo kanadsko zvišanje bo pomenilo od \$2.50 do \$7.50 več na mesec tistim lastnikom hiš, ki imajo ogrev na zemeljski plin, kateri je uvožen iz Kanade.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 123 Mon., Nov. 3, 1980

Ob 60-letnici koroškega plebiscita

I.

V petek, 10. oktobra, je poteklo 60 let od nesrečnega plebiscita na Koroškem. Pravimo "nesrečnega", ker se z njim začelna tragika za slovenske prebivalce Koroške. Tragika, ki ima naslednje značilnosti: 1. Preganjanje onih Slovencev na Koroškem, ki so se za časa plebiscita zavzemali za to, da pride tisti del Koroške pod Jugoslavijo. 2. Dosledno zapostavljanje Slovencev v koroškem javnem življenju po plebiscitu. 3. Fizično in moralno preganjanje slovenskih ljudi, ki je doseglo višek za časa Hitlerjeve diktature in druge svetovne vojne. Vse to je bila posledica nesrečnega plebiscita, ki še danes leži kot mora nad slovenskim delom Koroške.

Konec oktobra in v začetku novembra 1918 je bilo jasno, da bo staro avstro-ogrsko cesarstvo propadlo. V začetku novembra so avstrijske stranke na Dunaju razglasile republiko, potem ko je cesar Karel odstopil. Na jugu, na Kranjskem in Stajerskem, so že oklicali svoj izstop iz cesarske Avstrije in ustanovili narodno vladu v Ljubljani z namenom, da se s Hrvati in prečanskimi Srbi združijo v novo državo Srbov, Hrvatov in Slovencev (SHS).

Slo je pa tudi za to, kje bo tekla meja med nastajajočo Jugoslavijo in republiko Avstrijo, oz. komu bo pripadla Koroška. Koroški Nemci so kaj kmalu organizirali svoje bramborske čete, ki naj bi branile "nedeljivo" Koroško. Prva slovenska vlada v Ljubljani se ni takoj znašla in zlasti je naivno pričakovala, da bo mirovna konferenca sama od sebe priznala južno Koroško Jugoslaviji na podlagi samoodločbe narodov, kot je slovesno razglasil to načelo ameriški predsednik Wilson.

Toda kmalu je postalo jasno, da po mirni poti Koroška ne bo nikoli prišla k Jugoslaviji. Zato so maja 1919 jugoslovanske čete zasedle južni del Koroške. A to ni moglo več rešiti slovenske Koroške. Odločilni državniki na mirovni konferenci v Parizu so namreč že sklenili, naj se v sporu, komu naj pripade Koroška, odločijo Korošci sami s plebiscitom.

V ta namen so južno Koroško razdelili v dve coni, A in B. Glasovanje naj bi bilo najprej v coni A, ki je predvsem obsegala Podjuno, kjer je bilo največ Slovencev. Če bi to glasovanje izpadlo v korist države SHS, bi sledil plebis-

cit v coni B, sicer ta plebiscit odpade.

Ljudsko glasovanje oz. plebiscit v coni A je bil 10. oktobra 1920. Izid je bil naslednji: 15.291 volivcev je glasovalo za Jugoslavijo (41%), 22.025 pa za Avstrijo (49%). Slovenci so bili poraženi. Nemci pa so slavili zmago. S tem plebiscitom je bila zapечатena usoda slovenske Koroške, saj so velesile tudi po drugi svetovni vojni potrdile državno mejo na Karavan-kah.

Posledice nesrečnega plebiscita smo že omenili. Kljub vsem lepim obljubam pred plebiscitom so Nemci takoj začeli preganjanje najbolj vidne Slovence, ki so pred plebiscitom delali za Jugoslavijo. Nekatere so enostavno pregnali v Jugoslavijo, druge so tako šikanirali in jim tudi grozili s smrtjo, da so se sami izselili v Slovenijo. Naj omenimo vsaj nekatere: pisatelj Fr. Ksaver Meško, župnik dr. Janko Arnejc, dr. Gregorij Rožman, prof. Ivan Grafenauer in še stotine drugih, predvsem izobražencev.

Sledil je sistematičen pritisk na vse koroške Slovence, ki sprva ni bil nasilen, je pa bil dosleden. Zaveden Slovence je težko dobil delo ali službo; na delu so ga pogosto zasmehovali, da je "čušč"; za slovenske občine ni bilo državnih podpor; slovenske ustanove so bile komaj tolerirane. Slovenci na Koroškem so tako postali državljani druge in tretje kategorije.

Istočasno je raslo nemško nacionalistično gibanje, ki je imelo svojega nosilca v "Heimatbundu". Ta organizacija je v največji meri zastupljala kulturno in politično ozračje med koroškimi Nemci in si jih je skoraj v celoti osvojila. Zato je Hitler ob "Anschlussu" leta 1938 imel največ privržencev prav na Koroškem.

Tedaj se je začel zadnji del Kalvarije koroških rojakov. Podobno kot prej pri nas fašizem je hitlerizem razpusil vse slovenske organizacije, prepovedal slovenščino v javnosti, zaprl številne slovenske ljudi ali jih izselil iz dežele. Ob napadu Tretjega Reicha na Jugoslavijo o veliki noči 1941 so izselili nad tisoč slovenskih družin poleg številnih duhovnikov in drugih izobražencev. Mnogi so končali tudi v taboriščih ali na visilicah; trinajst oseb iz Sel so obglavili.

Po drugi svetovni vojni je bilo upanje, da se bodo stvari obrnile na boljše. Dokler so zavezniki imeli zasedeno Avstrijo, je res bilo boljše. Ko

Beseda iz naroda...

Spominski program v Lemontu

LEMONT, Ill. — Sedanji čas je čas velikih nasprotij. Ne mislim samo na nasprotja med vero in nevero, marveč najbolj na nasprotja v reševanju težav, ki nas obdajajo in bremenijo. Po eni strani verujemo v nauke, ki jih o znanja Cerkev, po drugi strani pozabljamo, da Cerkev v moči delovanja Svetega Duha ohranja, oznanja in živi sveto izročilo apostolske Cerkve.

Iščemo odgovore na razne položaje in nejasnosti, ki jih prinaša življenje, ne pomislimo pa na odgovore naših prednikov, ki so v težkih razmerah spricevali zvestobo katoliški Cerkvi. Modern človek se na vse načine upira tradiciji, čeprav nam vsa zgodovina ne le Cerkve, marveč tudi razvoja znanosti in tehnologije govori na posebno prepričevalen način v muzejih, da ves napredek in uspešnost na vseh področjih raste iz dela, raziskovanja in tveganja v preteklih stoletjih.

Moderni kristjani preveč hitro pozabljajo na odgovore, ki jih že imamo in bi morali vanje tudi verovati. Eden izmed teh odgovorov je v besedah, ki jih večkrat ponavljamo: "Verujem v občestvo svetnikov". To vero izpovedujemo, ko molimo apostolsko veroizpoved, npr. pred molitvijo rožnega venca.

Kdo se danes sklicuje na ta člen apostolske veroizpovedi, ko utemeljuje nujnost sodelovanja v občestvu ali skupnosti? Vse je zaverovano v napredek in modrost sedanjega časa, da v naprednosti le redki gradijo svoje delo na trdnih temeljih zdrave tradicije, iz katere je nastala in se razvijala vsa kultura.

To velja za tiste, ki hočejo biti samo Amerikanci, velja pa tudi za nas ameriške Slovence. Vem, da večji del ameriške družbe sestavljajo ljudje, ki po rodu niso Amerikanci; oni pa, ki hočejo vključiti v nemško kulturno in politično ozračje, so izkoreninjeni iz narodov, iz katerih so izšli njihovi predniki.

Da bi se te napake čim bolj izognili, govorimo in razmišljamo o slovensko-ameriški katoliški tradiciji. Ako bi jo le malo poznali, bi bili zanj Bogu hvaležni. V tej hvaležnosti bomo letos skupno s spominskim programom za naše pokojne in škofa Gregorija Rožmana, vključili spomin na vse slovenske misijonarje v Ameriki pod vodstvom škofa Baraga.

Spominski program bo poleg molitev za pokojne vključeval tudi našo hvaležnost za vse, kar so nam zapustili. Ceniti moramo dediščino, ki so

so pa podpisali avstrijsko mirovno pogodbo 1. 1955, so na Dunaju v nekaj letih pozabili na vse obveznosti, ki so jih bili sprejeli glede narodnih manjšin. Vse tri stranke na Koroškem, krščanski demokrati, socialisti in nacisti, so se povezali med seboj glede skupne politike do slovenske manjšine. Pod njih pritiskom je tudi zvezna vlada na Dunaju, ki bi sicer morala izvajati 7. člen državne pogodbe o zaščiti narodnih manjšin, dejansko bila tako vezana, da so zastopniki slovenske narodne manjšine odklonili njen "Zakon o narodnih skupnostih" in uredbe iz leta 1977. (Dolje)

nam jo zapustili, ker vsebuje trajne verske in kulturne vrednote. Vrednote so nespremenljive, vsaka doba jim pa da svoj izraz; le tako se ohranjajo.

V slovensko-ameriški dediščini moramo odkrivati te vrednote in jim dajati sodobne izraze. Le tako jo bomo ohranjali in pomagali mlajšim generacijam, da bo bodo v ljubili in cenili. Ako sprejmemo od preteklosti samo zunanje izraze, ne poznamo pa vrednot, ki se za njimi skrivajo, predstavljamo preteklost kot starokopitnost.

Naš spominski program za pokojnimi bo v nedeljo, dne 16. novembra. Zunanji spored bo podoben, kot je bil v preteklosti, vendar bo po vsebini nudil nekaj novega. In v tem "novem" se bomo približali vrednotam "starega".

Program se začne na samostanskem pokopališču ob dveh popoldan. Po molitvi za pokojnega škofa Rožmana, za pokojne sobrate in vse naše pokojne bo procesija v samostansko cerkev Marije Pomagaj. Med procesijo bomo molili rožni venec za pokojne. V cerkvi bo maša; duhovniki so povabljeni k somaševanju.

Med mašo bo pridiga o slovensko-ameriški dediščini in o njenem pomenu za nas. Po maši bo čikaška slovenska šola izvedla pod vodstvom g. Jožefa Rusa zborni recitacijo "Irenej Friderik Baraga". Besedilo je pripravil dr. Tine Debeljak za oratorij. S svojim programom v verskega značaja bo sodelovala tudi slovenska šola iz Joliet.

S programom bo združeno petje.

Vabimo rojake k temu spominskemu programu v nedeljo, 16. novembra, ob dveh popoldne. Tu boste preživeli nedeljski popoldan v duhovnem uživanju in veselju, ki smo ga bolj potrebni kot dobrih kosil, ki vedno bolj nadomeščajo kulturno udeleževanje, brez katerega narod ne more živeti.

P. Fortunat

Spel izpraznjeno mesto

CLEVELAND, O. — Kdo bo pisal, razlagal, tolmačil, vabil in se upiral neresnici, ko je nastala vrzel s smrtjo Matta Tekavca? Za vedno nas je zapustil. Njegovo sree je prenehalo biti v nedeljo, 19. oktobra 1980. Ni še dolgo, odkar je premagal težko bolezen in poln življenja se je zopet pojavil med prijatelji.

Trdno je bil prepričan, ko je že vsa okolica bila prepričana, da je nastopil konec, pa se je prebudil in ozdravel, da se je to zgodilo na priprošeno svetniškega kandidata škofa Antona Martina Slomška. O tej gotovosti je napisal lep spomin, poln verske razsežnosti.

Smrt Matta Tekavca je prišla v posebnih okoliščinah. Udeležil se je zlatomašniškega slavlja dr. Alojzija Tomca, bil pri sv. obhajilu, kot je bila njegova vsakdanja potreba, udeležil se je slavnostnega obeda, na katerem mu je postalo slabo. Odpeljali so ga domov, pa se je stanje slabšalo, so ga odpravili v bolnico, kjer pa so zdravniki mogli samo še ugotoviti smrt.

Midva sva se zadnjikrat srečala na sestanku Slomško-

vega krožka. Pristrčno me je objel, morda sluteč v slovo, česar si jaz nisem mislil, ker je bil tako mladeniško svež in raizgrano razpoložen. Rad sem ga imel, tega kovarja, kulturnega delavca, pridnega pisca številnih člankov, ki jih najbrže nikdar nihče ne bo zbral.

Ameriška Domovina in Amerikanski Slovenec sta ob pridnega sodelavca.

Svojčas se je oglašal tudi v Prosveti, ki pa zadnja leta njegovih prispevkov ni več priobčevala, pogledi na življenje so se preveč križali.

Zelo ga bo pogrešala Misijska zhamkarska akcija, saj je bil vedno poln požrtvovalnosti, in Slomškovi krožek, pri katerem je sodeloval kot organizator iz Clevelanda za vsakoletno vseslovensko romanje na ameriške Brezje, k Mariji Pomagaj v Lemont in tam nastopal kot govornik. Svoj čas se je tudi zelo udeleževal pri Ligi slovenskih katoliških Amerikancev.

Tekavec je bil zaveden Slovenec in pravi demokrat. Kar je presodil, da pripada njemu, je priznaval sočloveku na ravni pravic in dolžnosti vsakega človeka.

Vse življenje je presojal iz globokega verskega prepričanja. Odločno je odklanjal vse nove vetrove, ki se tako vsiljivo pojavljajo v človeški družbi zadnjega časa in pripravljajo novodobno suženstvo, ki ubija vsako duševnost. Kot veren človek je zelo upošteval cerkevno vodstvo. V svoji vernosti pa ni bil nikak neživljenjsko pobožnjak, vedno je bil vesel in poln dvopitov.

Rojen na meji med Notranjsko in Dolenjsko, je bil po duševnosti mehak kot Dolenjec, v načelih pa trden, kot značaja bo sodeloval tudi slovenska šola iz Joliet.

Ker noben človeški otrok ni brez pomanjkljivosti, upamo, da mu bo svetniški kandidat škof Slomšek izprosil milost, da bosta soudeležena v skupni nebeški radosti. Zemlja, iz katere Matt Tekavec ni izšel, pa jo je tako močno vzel v mnogo za njen prosep žrtvoval, naj mu bo sedaj v mirnem zemski odpočitek.

Janez Ovsenik

Iz naših vrst

Floral Park, N.Y. — Spoštovana uprava Ameriške Domovine! Pošiljam vam ček za obnovo naročnine lista. Z Ameriško Domovino sem v glavnem zadovoljen. Spremenila se je in postala bolj ljudska in manj strankarska. Včasih bi si želel kako križanko ali vsaj kako sliko, kakor ste jo že objavili (npr. slike, ki kažejo mladino na Slovenski pristavi v Clevelandu itd.). In ne nazadnje kak smešen podlistek. Le celostranske ali polstranske o smrtnice (kako velike!) me motijo. Rajši bi videl kaj več napisanega. Vesti iz Slovenije me tudi zanimajo. Torej oprostite, če si preveč želim. Srčno pozdravljeni!

Sergej Delak

Pickering, Ont. — Spoštovani! Oprostite mojo zamudo! Pošiljam vam vsem skupaj prav tople pozdrave in vam želim mnogo uspeha tudi v bodoče.

Ivan Celar

Iz newyorške prosvete

Novo sezono smo začeli z uspehom.

Po prvi, septembrski uri so nas obiskali 'Mavrica' in 'Galeb'. Predvajali so isti spored kakor dan prej v Fairfieldu. Navzoči so bili navdušeni in so vztrajali v dvorani do treh. Ker na urah ne pobiramo vstopnine, so si organizatorji pomagali na ta način, da so pobirali med poslušalci prostovoljne prispevke. Nabrali so preko \$500.

Ker sta obe skupini že nastopili v več slovenskih nasebinah in je AD o tem poročala, ne bom o njihovem nastopu pisal. Samo tole naj dodam: spored je bil pester in podajanje odlično. Naš organist, absolvent visoke glasbene šole, jih ni mogel prehaliti.

Za oktobrsko uro smo imeli pripravljen koncert pevskega zbora 'Zvon' iz sosednjega Connecticuta. Nekaj dni prej mi je javila gospa dr. D. Lango, da je govorila v Ljubljani z bratom Antonom Nanutom, dirigentom Ljubljanske filharmonije. Obljubil ji je, da bo poslal na uro dva kvinteta. Na sprejemu v New Rochelle, ki sta ga priredila na čast orkestra dr. Langova, smo se dogovorili, da bomo z avtomobili prosvetarjev pripeljali godbenike in instrumente iz hotela Taft, kjer so stanovali, v našo dvorano in jih na isti način tudi vrnil. To delo sta opravila Joško Babnik in Karl Klesin ml. Obljubili so nam, da bodo nastopili s programom, dolgim kake pol ure.

Ura zmagozslavja

Z ozirom na to, kar smo kasneje doživeli v Carnegie Hall, je bila naša ura za oba kvinteta in 'Zvon' ura zmagozslavja.

Dvorana je bila nabito polna. Presenečenje in radost sta se odražali z obrazov. Ljubljancani so bili zavzeti, ko so videli dvorano polno Slovencev, naši prosvetarji pa so bili veseli, ker so po več letih imeli med seboj godbenike iz stare domovine — zadnji med nami je bil pevski oktet 'Galus'. Pred tremi leti smo jih poslušali v Carnegie Hall. Med tem so ponesli slovensko ime po Evropi in Ameriki, saj imajo na glasbenem polju najboljši glas.

Po kratkem uvodu in pozdravnih besedah je nastopil kvintet trobil Slovenske filharmonije. Gospodje Arnold, Sinigoj, Trampuš, Grčar in Gruden so igrali S. Scheidtovo Suite in J. Horowitzovo Music Hall Suite. Kolikor morem soditi sam in kolikor sem zvedel od strokovnjakov, so bili godbeniki res prvovrstni. Višjo popolnost in harmonijo si je težko predstavljati.

Za njimi je nastopil 'Zvon'. Pred nastopom smo jih morali predstaviti Ljubljancanom. Predstavljanje je bilo kratko: oktet sestavlja pet bratov Us, ki izvirajo iz Zlatega polja nad Lukovico, Kompare, Kurbus in Mally. Kakor vedno so tudi tokrat zapeli, da nam je vztrepotalo srce ob lepi slovenski pesmi in gostje so se čudili, da obstoja tak oktet v slovenski Ameriki.

V odmoru smo izrekli sozaznanje dr. S. Langu in družini ob izgubi matere oziroma stare matere in se poslovali od Marije Sturm, vneto pevke na koru in zveste obiskovalke naših ur, ki odhaja za stalno k hčerki v sončno Kalifornijo, ter napovedali spored prihodnje ure.

Nato je nastopil kvintet pi-

hal Slovenske filharmonije. Gospodje Pok, Dokuzov, Gorčar, Krečan in Hadžinikolov so igrali Haydnovo Divertimento in Duboisovo Burlesko. Igrali so strokovnjaško.

Nato je zopet nastopil 'Zvon'. V prvem delu je pel pesmi 'Kadar pa mim' hišce grem', 'Jaz bi rad rdečih rož', 'Bolen mi leži' in 'Tam, čier teče bistra Zila', zdaj pa 'Sijaj, sijaj, sončce', 'Je bil en gospod Bebenav' ter 'Tam, kjer visoke so planine'. To zadnje je pel spominu pok. Franka Vojske, ki ni zamudil nobenega 'Zvonovega' koncerta v New Yorku in Fairfieldu.

Godbenike in pevce so nagradili hvaležni Newyorčani z dolgotrajnimi ploskanji. Bili so neizmerno srečni. O tej uri bodo še dolgo govorili in se je še dalj spominjali.

Na prihodnji uri bomo z žrebom razdelili plošče, ki so nam jih poklonili člani kvintetov Slovenske filharmonije v zahvalo za lep sprejem.

Ura razočaranja

Ob osmih zvečer bi moral biti v Carnegie Hall koncert Slovenske filharmonije. Ko je pred tremi leti gostoval v isti dvorani, so bile kritike vseh newyorških časopisov zelo pohvalne. Razvijeni newyorški kritiki niso kmalu zadovoljni! To je razumljivo! V Carnegie Hall nastopajo najboljši orkestri Amerike in Evrope. V New Yorku imamo po vsem svetu znani filharmonični orkester, ki ga vodi zdaj Zubin Mehta, prej pa ga je več let vodil Leonard Bernstein, dirigent, skladatelj in pianist. Zato mora orkester res nekaj znati in pokazati, da ga pohvalijo.

Dvorana je bila skoraj popolnoma razprodana. Slovenci smo prišli v rekordnem številu. Ivan Kamin je sam prodal okoli 80 vstopnic, drugi so jih kupili na konzulatu ali v Carnegie Hall.

Nestrpno smo čakali na začetek.

Toda namesto orkestra se je pojavil na odru predstavnik Columbia Artists Management Co., ki je organiziral koncert in turo po Ameriki. Povedal je, da še ni prispel tovorni avto, ki bi moral pripeljati instrumente in obleke iz Freeporta na Long Islandu, kjer je orkester nastopil v petek zvečer. Voznik tovornjaka je menda telefonično sporočil, da je imel na poti kvar in da čaka na dolocnem kraju. Telefonirali so menda policiji in jo prosili pomoči. Upajo, da bo tovor njak vsak čas prišel.

Poslali so na oder kvintet trobil, ki je prej nastopil na naši uri in ki je edini vzel instrumente s seboj.

Igrali so prav iste skladbe, kakor so jih na uri, in še en komad dodali.

Ko so nehali, tovornjaka še ni bilo in koncert so odpovedali.

Poslušalci so se razočarani jezili na Columbia Artists, godbeniki pa so bili potolčeni in težko prizadeti.

V Ameriko smo prišli največ zaradi nastopa v Carnegie Hall, zdaj pa nastopiti ne moremo!

Za polomijo je odgovorna Columbia Artists Management Co. Od Freeporta do Carnegie Hall je največ ena in pol ure vožnje. In od petka zvečer do nedelje zvečer nismo mogli pripeljati instrumentov in oblek! Slisal sem različne sodbe in ugibanja. O seboj sem prepričan, da je polomijo zakrivila malomarnost in nesposobnost name-

(Dolje na 3. strani)

Teden slovanske kulture v New Yorku

9. do 16. novembra 1980

Program tedna, katerega se bodo udeležili tudi naši rojaki iz New Yorka in Connecticuta, je naslednji:

FESTIVAL LJUDSKIH PLESOV

Pod vodstvom Georga Tomova bodo nastopile številne plesne skupine in predstave beloruske, bolgarske, hrvaške, macedonske, poljske, ruske, srbske, slovaške, slovenske in ukrajinske narodne plesne.

Na festivalu bo pel Zvon, ki ga vodi Armin Kurbus.

New York Fashion Institute of Technology,
227 West 27th Str.
Nedelja, 9. novembra, ob 2.30 popoldne.

FESTIVAL MLADINE

Tomov Dance Studio, 19 Union Square West.
Nedelja, 9. novembra, ob 7. zvečer.

RAZSTAVA SLOVANSKE KNJIGE

New York Public Library, 42nd Street at Fifth Avenue.
10. do 15. novembra.

RAZSTAVA LEPIH UMETNOSTI

Razstavili bodo beloruski, macedonski, poljski, ruski, srbski, slovaški, slovenski in ukrajinski likovni umetniki, slikarji in kiparji.

V slovenski skupini bodo razstavljeni dela Franceta Goršeta, Bibi Lenček, Bare Remčeve, Marka Ivana Rupnika, Huga Velkerja, Jožeta Vodlana in Mira Zupančiča.

Razstavo vodi Simon Kregar.

Ukrainian Institute of America, 79th Street at Fifth Avenue.
Otvoritev v ponedeljek, 10. novembra, ob 8. zvečer (vabilo).
Razstava je odprta od torka do petka, od 11. do 14. novembra, od 5. do 8. zvečer, v soboto od 12. do 3. zvečer.

SIMPOZIJ: SLAVIC ETHNIC HERITAGE IN MODERN AMERICA

Simpozij vodi prof. Roman Legedza.

Slovensko skupino bo predstavil dr. Leo Klauž, ki je vodil Ligin Koroski tečaj pred dvema leti.

Ukrainian Institute of America, 79th Street at Fifth Avenue.
Petek, 14. novembra, ob 7.30 zvečer.

SLOVANSKA LJUDSKA UMETNOST, SLOVANSKI FESTIVAL

Festival vodi Raša Stankievic, beloruska rojakinja in članica Upravnega sveta Slovanskega kongresa.

Slovensko skupino vodi Judita Prelog, program je pripravila Marija Bugar.

Slovak Hall of St. John Nepomucene, 406 East 67th Street
(at First Avenue)

Sobota, 15. novembra, od 12. do 10. zvečer,
nedelja, 16. novembra, od 12. do 6. zvečer.

SVEČANA OTVORITEV KULTURNEGA TEDNA

Ukrainian Institute of America, 79th Street at Fifth Avenue.
Ponedeljek, 10. novembra, ob 8. zvečer (vabilo).

SLAVIC CULTURE WEEK, INC. SLAVIC HERITAGE COUNCIL OF AMERICA

V organizaciji so beloruske, bolgarske, macedonske, ruske, srbske, slovaške, slovenske in ukrajinske etnične skupnosti, organizacije in ustanove. Ustanovo podpirajo tudi druge slovanske skupnosti.

Ustanova ima na programu med drugim izmenjavo predavateljev. Na prvem srečanju sta govorila Slovaki v Ameriki in jim predstavila Slovenijo pisatelj Mirko Javornik in Simon Kregar, 5. oktobra tega leta v New Yorku.

Glavni odbor vodi George Vujnovich (srbska skupnost), podpredsednik je Simon Kregar, Raša Stankievic, beloruska rojakinja, je tajnica, blagajno pa upravlja Maria Theresa Drouzkoj, ki je obenem vodilna članica ustanove Foundation for Peace through Culture.

V pripravljah na letošnji teden so sodelovali dr. Silvester Lango, dr. Domenika Lango, dr. Zdravko Kalan, Judita Prelog in Miro Zupančič.

Iz soparičnih poletnih

v prijetne jesenske dni

II.

In v tem slovenskem središču smo na zadnje poletno nedeljo, na dan po slavu "vitezov" na Long Islandu, imeli po deseti sveti slovenski daritvi prvo slovensko prosvetno uro v novi sezoni. Ta se zmerom začne na pragu, kjer prestopamo iz poletja v jesen. Na to nedeljo cerkvi smo lepo posedli, dvorano pa potem napolnili, ker smo imeli precej gostov, vendar samo slovensko govorečih. Te ure niso namenjene uveljavljanju Slovencev na tujem, ampak predvsem in zgolj utrjevanju slovenstva na Ameriškem, ki ga krivično poimenujemo "na tujem", čeprav je dejansko iz nekega ozirja le-to.

Program je bil kot vsako

leto ob začetku sezone posvečen Sloveniji, njenim ljudem, njenim lepotam, govoric in pesmi. O tem sta že brali in menili sta vzbudili dve stvari dobro počutje. Nastop pevk, Langove in Zupančičeve, ko sta ponovili pesem, ki sta jo peli v Fairfieldu na mednarodnem Festivalu v poletju; in pa naš najmlajši pevec Yves Longo s svojim mojstrom Jakom. Dejal sem s svojim. Zares to je bil njegov "Mojster Jaka", zapet zares mojstrsko iz otroškega grla. Pomislil sem na njegov razvoj, saj izhaja iz muzikalne rodbine Nanutov in Langov. Pomislil sem na nekatere slavne slovenske tenoriste. Ali jih bo dosegel, ali jih bo presegel... Kajti samo smo

trna vadba in seveda tudi vztrajna, ga lahko pripelje do tega, da bo enkrat veljal za najslavnejšega slovenskega tenorista, ki bo uveljavljal Slovence v svetu.

Naključja človeku lahko prinese nesrečo, lahko pa tudi srečo. Zadnje se je nam dogodilo. V tistih dneh so po Njujorskem in našem mestu hodili mladi slovenski ljudje, mlada dekleta in fantje s Tržaškega. Doma na obronkih kraške planote, koder se potem strmo spusti proti Trstu, ki je ves v odsevu sonca in lune ter modrega Jadrana. Dekleta in fantje, mladi muzikalni ljudje, povezani v instrumentalno glasbeno skupino "Galebi" in pevsko "Mavrica". V prvi so fantje; v drugi dekleta.

Ti so imeli v naši sosesčini prejšnji večer svoj umetniški nastop v dvorani cerkve sv. Križa. Tja je šlo tudi precej naših ljudi, posebno "ta mladit". Ob mladosti je mladost zagorela, in naši so jih spravili na gostovanje na Osmo, kjer bo prosvetna ura. Rečeno, dogovorjeno, storjeno. In vsi drugi, ki nismo bili prejšnji večer v Fairfieldu, smo po našem svetocirkliskem programu prisostvovali nato še njihovemu, še lepšemu, bogatejšemu in bolj umetniško izdelanemu ter tudi izvedenemu.

Pa tudi njihov program je bil v besedi, pesmi, glasbi in sliki. S temi sredstvi so nam zares pričarali podobo naše zemlje, oživel so nam utrip naših ljudi, ki ni odtrgan od naše zemlje, ampak so se vedno njeni čuvarji, da je tujec še več in bolj ne pogoltno in prinesli so nam: mladost, vrisk, smeh in pesem, kar nas je opogumilo, ko smo jih videli in spoznali njih silo ter moč, ko stoje tudi za nas trdno na narodni straži.

Na to nedeljo je bila pasjost še v zraku, dvorana polna in segreta od zunanjega vzdušja in stisnjenih med seboj teles, pa nihče ni pomislil na to pasjo vročino, ampak je vsakdo poslušal in gledal in se ogreval še močnejše v svoji narodni duši in svojem človekovem srcu za narod, ki mu pripadamo.

Nastopajoči so to občutili in kar niso mogli priti h kraju. Izziv vseh nas je bil premočan, da se mu ne bi vdali in nam navrgli še in še. Mi pa smo si samo želeli, da Galebi ne bi odleteli od nas, in da se nam Mavrica ne bo razpršila ob nevihti našega življenja. Ostali nam bodo v spominu.

Na zadnje septembrsko nedeljo pa pri slovenskem Sv. Cirilu ni bilo nič posebnega. Cerkev ni bila lepo posredna, pa vendar — resnici na ljubo povedano — tudi ne preslabo. In to je bila hkrati prva jesenska nedelja.

Na prvo oktobrsko — drugo jesensko — nedeljo pa so se spet zbrali člani Društva Najsv. Imena. Seveda še ne v polnem številu. Prišli pa so tudi tisti, ki so bili prejšnji večer v Kočevski dvorani, kjer je imelo Jednotno društvo Marija Pomagaj svojo letno, jesensko zabavo. "Oltarjarnji" so tod lani spregli in zgleda, da bodo sedaj "naše Micke" skušale ta večer porivati naprej v našo navado in običaj. Če se bomo znali povezovati in navduševati, se bomo tudi ohranili, če ne bomo igrali vloge Marte, ki ji je moral Učenik reči: "Marta, Marta, skrbna si ali vedi, le eno je potrebno..."

Na sestanku "holinejmoycev" tokrat ni bilo nič posebnega, le Ludvik Bugar ml. nas je spomnil na volitve, ne na tiste v novembru za ameriškega predsednika, ampak

v oktobru za nas farno-pastoralni svet. Predsednik se je spomnil na mrtvega člana Franka Vojska in smo hitro zaključili, ker župnik oče Richard je že hitel v cerkev, da se pripravi za zahvalno mašo, ki sta jo naročila Joe in Frances Klun v zahvalo Bogu za vse dobro, kar jima je natrosil na njuno pot 50-letnega skupnega zakonskega življenja.

In oltarni del je bil za to priliko lepo okrašen, naša cerkevica pa spet lepo posredna, kot je bila za septembrsko "prosvetno" nedeljo. Med mašo sta si Joe in Frances spet obljubila zvestobo za nadaljnja zakonska leta, ki se bodo verjetno srečno zvrstila, diamantnega jubileja in še čez. Joe in Frances, vsa sreča še po tej poti naprej...

Seveda povabljeni so se po maši odpeljali v Hicksville na Long Island, kjer je bilo slavlje. Jaz pa sem odšel na Yellowstone Boulevard v Forest Hills Nursing Home, v sobo 3U, v kateri zdaj domuje Tereza Škrabe, in sem bil ob njej, ko je imela svoje rojstno-dnevno kosilo. Nič posebnega, vendar ne slabo. Kosilo ti ne bi povedalo, da ima rojstni dan. To so govorile rože, ki jih je dobila prejšnji dan, pa par voščilnih kart, ne veliko, ter prt, danes položen na pladenj z voščilom: Happy Birthday!

Tereza je tega dne dosegla svoje 96. leto starosti. Prav na isti dan pred 50 leti je bila na poroki Joea in Frances Klun. S teto slavljence Narkstovo sta napelji potic za poročno slavlje. V cerkvi sv. Cirila je ob njej tedaj sedel mož Jože, s katerim je bila takrat že 22 let poročena. Lani nekaj dni pred njenim 95. letom jo je Jože zapustil, ko je že sam bil 95.

Letos pa sama v novem okoliščini, ki sicer ni napačno. Skoraj vedel sem, da bo sama in šel sem ji voščiti pa govoriti v tolažbo. Skoraj do pete popoldne sem bil ob njej, ko mi je svojo preteklost pripovedovala, jaz pa njo za njeno prihodnja leta vnaprej tolažil. Veliko je delala v naši farni in srenjski skupnosti, bila dolgoletna tajnica Jednotnega društva Marija Pomagaj, pa že nekaj let — še ko je Jože živel — je zapuščen in goreče čaka na vsak topel obisk.

Druga oktobrsko nedeljo je bila pri Sv. Cirilu kar precej podobna zadnji v septembru. Na tretjo pa je bila prosvetna z nastopom Zvonovcev, ki so nam ponovili svoj clevelandski nastop. Moram reči, še so se dvignili. Peregrin je dal svoj močnejši pečat v njihovo tehniko prepovedanja. Učinek je bil večji in prednašanje dovršenejše. Našli so pravo mehkobo, ki jo naša narodna in umetna pesem nosi v sebi.

Po spet srečnem naključju so imeli na našem odru pet članov Slovenskega filharmoničnega orkestra, ki so s svojim izvajanjem veliko obogatili ono, kar so nam dali Zvonovci. Mi pa smo dobili na Osmi spet enkrat nekaj, kar nam je dalo precejšnjo umetniški užitek.

Tone Osovnik

Latinska in slovenska imena mesecev

I. Januar — Prosiniec
II. Februar — Svečan
III. Marec — Sušec
IV. April — Mali traven
V. Maj — Veliki traven
VI. Junij — Rožnik
VII. Julij — Mali srpan
VIII. Avgust — Veliki srpan
IX. September — Kimovec
X. Oktober — Vinotok
XI. November — Listopad
XII. December — Gruden

KOLEDAR društvenih prireditev

NOVEMBER

8. — Praznovanje 30-letnice društva Triglav, Milwaukee, v dvorani cerkve sv. Janeza na Cold Spring Rd. s svečanim sporedom. Pričetek ob 6. zvečer.

8. — Belokranjski klub priredi svoje vsakoletno martinovanje v Slov. narodnem domu na St. Clairju. Igra orkester John Hutar "Just for You".

9. — Slomškov krožek postreže s kosilom v avditoriju pri Sv. Vidu od 11.30 do 1.30 popoldne.

9. — Občni zbor Slovensko-ameriškega primorskega kluba v prostorih Tony's Polka Village na E. 185 cesti. Začetek ob 3. uri popoldne.

14.-15.16. — Fara sv. Vida priredi svoj vsakoletni jesenski festival z bazarjem, letos v prid prenovitve cerkve za zlati jubilej l. 1982.

16. — Slovenian National Art Guild priredi razstavo in prodajo umetnin v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Ure razstave: opoldne do 7. zvečer.

16. — Dramatsko društvo Lilija uprizori burko Trije ptički v Slovenskem domu na Holmes Ave. Začetek ob 3.30 popoldne.

29. — Mladinski pevski zbor, Kr. 3 SNPJ priredi večerjo, koncert in ples v SDD na Waterloo Road.

23. — Fara Marije Vnebovzete priredi Zahvalni festival. Od 2. popoldne do 9. zvečer.

30. — Pevski zbor "Dawn" Slovenske ženske zveže poda svoj letni koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Začetek ob 4. uri popoldne.

DECEMBER

7. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi MIKLAVŽEVANJE v farni dvorani. Pričetek ob treh popoldne.

7. — Moški pevski zbor Sloven pod koncert ob sodelovanju pevskega zbora Glasbena Matica v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Dirigiral bo g. Vladimir Malečkar. Pričetek ob 4. popoldne. Igral bo Richie Vadal orkester.

10. — Ženski odsek katoliških borštnarjev št. 1655 priredi božičnico.

13. — Pevski zbor Korotan priredi koncert v Torontu, Kan., v dvorani pri cerkvi Brezmadežne na 739 Brown's Line.

13. — Dr. sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ priredi Miklavževanje za mladinsko članstvo v društveni sobi farne dvorane pri Sv. Vidu. Začetek ob 2.30 popoldne.

14. — Ženski odsek katoliških borštnarjev št. 1655 ima prodajo peciva.

14. — Dr. sv. Jožefa KSKJ št. 169 bo imelo svojo božičnico ob 3. popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave.

31. — Pevski zbor Korotan priredi silvestrovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. in sicer v spodnji dvorani. Igra Alpski sekstet.

31. — Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. priredi silvestrovanje v glavni dvorani.

1981

JANUAR

17. — Upravni odbor Slovenske pristave priredi Pristavsko noč v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

FEBRUAR

22. — Slovenska šola pri Sv. Vidu ima kosilo v korist šole v farni dvorani. Servirajo od 11.30 do 1.30 popoldne.

APRIL

25. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

MAJ

10. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.

16. — Pevski zbor Korotan priredi svoj pomladanski koncert in ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Po koncertu igra Alpski sekstet.

JUNIJ

14. — Tabor DSPB Cleveland poda svojo spominsko proslavo pri spominski kapelici na Orlovem vrhu na Slovenski pristavi.

JULIJ

16. — Slovenska šola pri Sv. Vidu ima svoj vsakoletni piknik na Slovenski pristavi.

OKTOBER

17. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

Jesenska veselica - bazar pri Sv. Vidu

Cleveland, Ohio — Letošnja jesenska veselica fare sv. Vida v Clevelandu bo v petek, soboto in nedeljo - 14., 15. in 16. novembra v farnem avditoriju Sv. Vida. V petek in soboto bo veselica — bazar od 6. do 9. ure zvečer, v nedeljo pa od 12. ure opoldne do...?

Solski otroci Sv. Vida bodo imeli v dvorani svojo razstavo plakatov-vabil na to Jesensko veselico, ki so jih sami narisali. Za najboljše bo izžrebanih nekaj nagrad.

Kakor prejšnja leta bodo tudi letos servirali večerjo vse tri dneve in sicer:

V petek od 5. ure popoldne naprej pečene ribe ali "sarmo";

v soboto od 5. ure naprej, kranjske klobase s kislim zeljem;

v nedeljo od 11.30 ure predpoldne: pečeno govedino (roast beef), ali pečene piške.

Vse tri dneve bodo jestvine na željo pripravljene tudi za vzeti domov. Seveda bodo ves čas veselice na razpolago tudi sendviči. Krobe bodo prodajali v soboto zjutraj.

Na bazarju bodo razstavljene in parane in piške za Zahvalni dan in veliko raznovrstnih daril. To bo obenem ugodna priložnost za rano božično nakupovanje.

V nedeljo zvečer bo žrebavanje za prvo nagrado \$2.000 v gotovini in več puranov in določenih za dobitke. Povrhu bo vsako uro žrebavanje za dobitke purana med tiste, ki bodo takrat navzoči.

Ves čisti dobiček je namenjen za prenovitev cerkve sv. Vida, kar bo dekončano prav za praznovanje 50-letnice nove cerkve v jeseni 1982. Nekateri starejši farani se mogoče še spominjajo datuma

19. oktobra 1930, ko je bila zasajena prva lopata za začetek gradnje nove cerkve Sv. Vida, ki je bila potem blagoslovljena in posvečena v času velike depresije leta 1932.

Vsi sedanji in prejšnji farani in prijatelji ste prisrčno vabljeni, da se udeležite te naše Jesenske veselice.

Za odbor:

Dan J. Postotnik

Iz newyorške prosvete

(Nadaljevanje z 2. strani) ščencev. Ljubljanska filharmonija ni prav nič kriva. Ona je bila žrtve malomarnosti drugih.

Za nas Newyorčane je odpoved koncerta bolečina, ki bo dolgo ležala v naših dušah. Prilika je bila, da bi jih poslušali, zdaj je ni več, zakaj prilika enkrat zamujena, ne vrne se nobena.

Prihodnja ura

Novembra bo naš gost Erik Kovačič iz Washingtona. Govoril bo o slovenskem sodelovanju pri odkrivanju Afrike, njegova hčerka bo igrala na klavirju in mladi čarovnik bo zabaval mladino.

Dr. Zdravko Kalan

Aspirin in alkohol škodujeta želodcu

Pivcem, ki jemljejo aspirin po koktailju v upanju, da si olajšajo glavobol ali preženejo "mačka" po nočnem krokanju, se more zgoditi, da si nakopljejo dolgotrajne želodčne nevšečnosti.

Poskusi na živalih so pokazali, da povzroča mešanje aspirina in alkohola nevarne poškodbe na želodcu. Vnetje tanke želodčne inrene more povzročiti težko ozdravljive krvavitve. Takšne nevšečnosti so se pojavile po poskusih na živalih, četudi so jim dajali le neznatne količine aspirina in alkohola skupaj.

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOCI DRŽAVE OHIO. — AID FOR AGED PRESCRIPTIONS.

MALI OGLASI

Additions, Remodeling, Drywalls, Roofing and Kitchens.
Call Andrew Kozjek 481-0584 (115-129)

NAPRODAJ

Lep bungalow s 3 spalnicami, dnevno sobo, jedilnico in kuhinjo. Razdeljen klet in lep, velik vrt. Kličite 486-1451 (117-127)

For your problem home - roof, porch, steps, paint (exterior, interior) call 681-0693 anytime. Estimates free. (x)

Cleaning Woman Wanted

Twice weekly. Permanent position for responsible, trustworthy person. References required. Bratenahl.
Call 681-5919 (121-124)

HELP WANTED

Slovene Home for the Aged — Nurses Assistants — (We will train.) Apply in person, 18621 Neff Rd. 486-0268
Equal opportunity employer. (121-124)

POMOC ISCEJO

Slovenski dom za ostarele išče pomožne bolnišniške strežnice. (Jih bodo izučili). Javite se osebno na 18621 Neff Road, tel. 486-0268. Poslodajalec z enakimi priložnostmi. (121-124)

NAPRODAJ

Dvodružinska hiša, 5 sob zgoraj, 5 spodaj, z aluminijem opažena, na novo barvana in z garažo. Na E. 56 St. Kličite 881-3824 (122-125)

IVAN TAVČAR:

V ZALI

Povest

Takoj jo je imel Miha popolnoma v oblasti in zdajci ji je pretipal srce in obisti, vtopil svojo žalost v žganju in prezdaj izpil, kar ni bilo namenjeno njemu. Če pa je tekel v bližini studenec, tedaj je nosal Miha izpraznjeno steklenico vestno natočil z vodo, da je bila polna kakor vse druge.

Ko pa so tovariši pozneje odprli steklenico in je iz nje namesto opojne pijače pritekla kalna in pregreta studenčnica, tedaj se je Miha rutil na vse svetnike, da se je morala dekla doma zmotiti in da je namesto "pijače" natočila v steklenico kalne in ničvredne vode.

Tudi danes je Miha poskušal, da bi zaostal in preiskal našo zalogo, ki jo je nosil težko na hrbtu.

"Tukaj se odpočijem! Prav malo!" je spregovoril hipoma in obstal. "Preklicano je težko in obramnice mi kar režejo v meso. Le hodite počasi, takoj bom zopet z vami! Saj se še živini dovoli počitek, ko orje ves dan, nikar božjemu človeku. Ali ni res tako, gospod Andrej?"

S prav milim očesom je vprašal kaplana Andreja in menili smo, da se mu sedaj in sedaj ubijajo solze po zago-relih licih.

"Prav, prav, pa počivajmo!" odgovori gospod Andrej lah-kodušno. "Časa je dovolj. Se-

daš še tri ni in ne bo pol ure, pa bomo na vrhu. Sedimo; tukaj je suha rušnja, da se lahko sedi na njej."

"Če se ne motim," dostavim jaz, "teče tu nekje v smrečju studenec, ki slovi po vsem pogorju. Na tem mestu se bo tedaj počivalo prav pri-jetno. Na tla s košem, Miha!"

"Zaradi studenca ne bo hotel, haha!" se zasmije šepasti Tinče. Bil je važna oseba in s seboj smo ga vzeli, da bi hodil poslušati, če je na večer priropotal petelin v smrečje, ali pa če je v jutro že klepal na svoji veji.

In Jernač izpod Skale, ki je bil tudi z nami, je dostavil: "Počitek bi ti že privoščil, Miha, ali zaradi studenca te ne smemo pustiti zadaj! Saj veš, kako je! Noč bo hladna in vrag pij potem motno tvo-jo studenčnico!"

Miha je bil že odložil svoj koš in je rahlo odgovoril: "Le pojdite, le pojdite! Prej bom pri vrhu nego vi! Tudi je ne-varno za gospodo, ki je meč-ja od razgretoga voska. Vsa-komur ni dano, da bi v tem mrazu smel posedati po hladni zemlji. Pijan je bil in za-spal je pod jablano v prvi pomladi. Ko se je prebudil, pa je tičala pljučnica v njem. Teden ni pozneje je že ležal pod zemljo in ostali smo za njim lačni in raztrgani otroci! Da se Bog usmili!; Na no-gore torej, gospodje, takoj bom

za vami! To niso časi, da bi se človek prehladil!"

"Če pa se prehladiš ti?" vpraša Jernač osorno.

"Ljubček moj, meni mraz ne škoduje! Moja koža je ne-kaj posebnega; verujte mi, da mraz ne gre vanjo!"

"Tvoj želodec je nekaj po-sebnega," se mu poroga Tin-če. "Ali danes ne izpiješ na-šega žganja, in to tako goto-vo ne, kakor mi pomagaj Ma-rija Devica z Gore ob moji smrtni uri! Če meniš, da te le za trenutek pustim izpred oči, se motiš. Oprtaj in stopaj pred nami!"

Globoko vzdihnivši, oprta Miha težko breme in polglas-no zagodnja, koliko lepše je hoditi po bregovih in strmi-nah, če so pleča prazna in če ne tiči na njih preobložen koš, kakršnega mora nositi danes. Ugovori mu niso koristili. Moral se je otovoriti in zopet je sopihal pred nami kakor obložen mezeg v laških go-rah. Tinče pa je prežal ostrih pogledov za njim, da mu ni bilo mogoče stopiti za grm in vzeti polne steklenice iz na-polnjenega koša.

Okoli štirih smo bili pri vrhu, tam, kjer iztezajo stari borovci svoje grčavo vejave proti nebu. Ko smo prihajali bliže, se je spustil z borovja velikani — petelin, zaplapolal je z orjaškimi petrutmi, raz-tegnil zeleno bleščeči vrat, se veličastno dvignil v zrak, od-plul čez globoko dolino in on-stran počasi sedel v smrečje, ki obsenčuje dolgo raztegne-ne bregove samotnemu žirov-skemu vrhu.

"Oh Bog, kako ga je ško-da!" zakliče šepasti Tinče. "Da nismo krenili po drugem potu! Tu pa bi bil zjutraj pel, da bi se bilo čuti četrte ure da-leč. In kako bi se bil zalezal! Od borovca do borovca! Otro-če bi ga zalezalo! Kako ga je škoda!"

"Morda bo proti večeru zo-pet tu!" ga tolaži Jernač iz-pod Skale.

"Vrag bo tu, pa ne pete-lin!" se jezi prejšnji. "To je vse zakrivil ta šment, ta ža-lost, ta Miha, ki mu je vsak pot pretežaven ter bi se rad na vrh Zale pripeljal v koč-i! Pa ostani doma pri svoji ženski, če si ne tipaš primesti take malenkosti po vsakem potu v Zalo!"

(Dalje prihodnjič)

Družinska skupnost
ogrožena

Družina je dandanes izpo-stavljena hudim preizkuš-njam. Če hočemo naše dru-žine obvarovati pred slabimi vplivi, moramo vedeti, odkod ti prihajajo. Sv. Pavel to na-tančno pove v svojem prvem pismu Korinčanom: Takole beremo; Ali mar veste, da krivičniki ne bodo posedli bo-žjega kraljestva? Ne motite se: Ne nečistniki, ne maliko-valci, ne prešuštniki, ne meh-kožneži, ne tatovi, ne lakom-neži, ne pijanci, ne obrekljiv-ci in ne roparji ne bodo po-sedli božjega kraljestva... Bežite pred nečistostjo. Vsak greh, ki ga človek stori, je iz-ven telesa; kdor pa nečistuje, greši proti lastnemu telesu.

Nemoralnost in alkohol! Ali veste, da imamo v Ameriki vsako leto 60.000 več alkoholi-kov.

Sebičnost! Ljudje danes dr-vijo za srečo, popolnoma pa pozabijo na to, da bi drugim kaj dobrega storili in jih s tem napravili srečne. Ljudje hočejo, da bi se vse zgodilo po njihovi volji. A v nas bi naj vladal duh ponižnosti, ki nas nagiba, da nudimo srečo tudi drugim. Kristus pravi: "Če hoče kdo hoditi za me-noj, naj se odpove sebi in vzame svoj križ ter hodi za menoj."

Ljubosumnost: O ljubosum-nosti sv. pismo v knjigi pre-govorov pravi: "Zakaj ljubosumnost vžiga srd moža in ne prizanese na dan maščevan-ja, se ne ozira na nobeno odkupnino, ne sprejme še to-liko daril..." V družini mo-ra biti medsebojno zaupanje. Ljubezen odpušča in vedno veruje. V bližnjem vidi, kar je v njem najboljše.

V pismu sv. Pavla Filipljan-om beremo: "Nikar ne bo-dite v skrbeh, ampak v vsem razodevajte svoje želje Bogu in molitvi in prošnji z zahvalo. In božji mir, ki presega vsak razum, bo varoval vaša srca in vaše misli v Kristusu Je-zusu."

Duševni pritisk: Se nedav-no so družine živle v lepi družinski skupnosti. Danes pa vpliv sveta vdira v druž-i-no potom televizije, tiska in reklam. Ustajene vrednote se podirajo, duševni pritiski tlačijo družino, nestanovit-nost rahlja trdno podlago družine.

Družino čestokrat razdva-jajo tudi finančne skrbi. Mož in žena morata skupno upra-vljati družinsko gospodarstvo, četudi oba zaslužita. Brez medsebojnega sporazuma dru-žina ne more gospodarsko us-pevati, finančne težave povz-ročajo potem prepir.

Družinska povezanost: Dru-žine so razcepljene, ker se člani družine premalo med seboj pogovarjajo. Sv. pismo pravi: "Jezik modrih dela znanje prijetno." Razgovor med člani družine je zelo va-žen. Utrjuje medsebojno zau-panje in pomaga vsem no-siti breme vsakodnevnih te-žav. Za pravi mir v družini se vsi — oče, mati, hčere in sinovi dnevno med seboj po-govarjajo. V odkritem dru-žinskem pogovoru je ključ do miru v družini.

Tu je navedenih le nekaj problemov, ki ogrožajo danes družinske skupnosti. Varovati se moramo: nemoralnosti, al-kohola, sebičnosti, ljubosum-nosti, v finančnih stiskah si moramo medsebojno poma-gati.

Da ohranimo naše družine v složni družinski skupnosti, moramo izročiti naše domove v varstvo Bogu in to bomo dosegli, če bomo živeli po naukih Jezusa Kristusa.

Father Leonard Bogolin
St. Therese Church,
Johnstown, Pa.

Zanimive novosti
iz Slovenske pisarne

CLEVELAND, O. — Božič-ne voščilne karte v narod-nem motivu si boste tudi le-tos lahko nabavili v Sloven-ski pisarni, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103, tel. 881-9617. — Družinsko pratiko za l. 1981 lahko že do-bite ali naročite, ker jo že imamo na razpolago. — Knji-žica s pesmimi g. Ludovika Ceglarja: Mati, domovina, Bog, je nova pošiljka in stane \$5 (\$5.50 po pošti).

G. Ignacij Kunstelj je na-pisal knjigo: Politika in du-hovnik, ki je nekako njegov življenjepis. G. Kunstelj je med nami dobro znan. Cena knjigi je \$3 (\$3.50). — Naša pesem je naslov 230 strani obsegajoči knjižici z narodni-mi pesmimi. Cena \$5.50 (\$6). — Slavimo Gospoda je molit-venik z nabožno vsebino pe-smi, \$6 (\$7). — Iz sončne Zambije je naslov drugi knji-gi, ki jo je o tej deželi napi-sal misijonar p. Jože Kokalj.

V pisarni si lahko nabavite tudi srečke v dobro zidavi cerkve sv. Gregorija Velike-ga v Hamiltonu v Kanadi, ce-na srečki je 1 dolar. Glavni dobiček je Toyota 1981 in bo še mnogo drugih nagrad. Ako kdo ne bo želel dobiček v ma-terialu, se bo vrednost izpla-čala v kanadskih dolarjih.

Zima prihaja in bomo ka-terikrat radi poslušali glasbo po svojem okusu. V pisarni dobite plošče: Svetokriška mladina poje \$5 (\$6); Zvon: V deželi moji, \$6.50 (\$7.50); Preljubo veselje, Slomškove pesmi \$5 in \$6; Kvartet Fink, Argentina, 9 pesmi, \$5 in \$6; Slovenski domobran, domo-branske pesmi, izdal Tabor za 30-letnico, \$5 in \$6; Lipa ze-lenela je, koroški zbor Gallus, na kateri je 13 pesmi, \$5 ali po pošti \$6.

J. O-k.

Pomen družine
za Cerkev

Vatikan — Kot smo že po-ročali, se je v petek, 26. sep-tembra, začela dolgo napove-dana škofovska sinoda z božjo službo v Sikstinski kapeli v Rimu. Maševal je sv. oče z glavnim tajnikom sinode in 3 kardinali, ki sinodo vodijo. V nagovoru je sv. oče pove-dal, kakaj so se zbrali in ori-sal velik pomen družine za Cerkev in njeno delo. Ob kon-cu nagovora pa je goreče pro-sil sv. Duha, naj razsvetljuje sinodalne očete in jim poma-ga, da bodo znali najti prave smernice za sodobne družine. Muenchenski kardinal Rat-zinger je že na prvem zase-danju udeležencem orisal po-ložaj sodobne družine, božje načrte za družino in naloge, katere se odpirajo Cerkvi spričo sedanjih razmer in bo-žje volje.

Za vse Slovence je izredno značilno, da je bil za člana sinodalne komisije za tisk, katera poroča vsak dan o delu sinode in katera odgovarja časnikarjem na vprašanja, imenovan naš rojak nadškof dr. Alojzij Šuštar. Zaradi dolžnosti, katero je nadškof dr. Šutar s tem sprejel, je moral stanovati v Vatikanu, ko bi sicer stanoval v Slove-

VINCE CAMPANELLA
JE BOREC.

On bori za vas!

Vince bori za davčno reformo, ki bo pomagala vsem lastnikom domov in bo ustavila zviševanja davkov, ki se zgodijo brez vašega glasu.

Vince je ustanovil vseameriško koalicijo, da bi Penn Central železnica plačala 32 milijonov dolarjev nepremičninskega davka, ki ga je dolgovala okraju Cuyahoga.

Vince Campanella je tisti, ki še vedno vodi borbo, da dobivajo upokojenci več ugodnosti.

ENDORSED BY THE AFL-CIO

CAMPANELLA
FOR COUNTY
COMMISSIONER

Friends of Campanella Committee, Rose Grano, Secretary
4933 Monticello Blvd., Richmond Heights, Ohio 44143



Judge James J.

CARROLL
JUDGE, COMMON PLEAS COURT

"I welcome the support of the Slovenian people."
MEMBER of St. Vitus Post 1655 Catholic War Vets
AWARDS: Recipient of Supreme Court of Ohio Awards
for outstanding Judicial Service.

ENDORSED by AFL-CIO

Paid by Ralph E. Parker, 21270 Endsley, Rocky River, O. 44116

ISCEN KUJARICO Z ZNANJEM DOMAČE
IN AMERIŠKE KUHNJE.

RED CHIMNEY RESTAVRACIJA

6501 Fleet Ave.

Tel. 441-0053, vprašajte za Joe-a ali Lindo.
Delo po dogovoru pred-ali popoldne.

(122-124)

CICHOCKI
LEGAL CLINIC

ATTORNEYS-AT-LAW

6428 St. Clair Avenue

641-3942

"Legal Services at Reasonable Rates"
SAVE

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Keep the American Home Alive

niku, to je v našem sloven-skem papeškem zavodu v Rimu.

Kupujte pri trgovcih, ki oglašujejo v tem listu! Svoji k svojim!

V BLAG SPOMIN

Peto žalostno leto je zatoniло, odkar nas je zapustila za vedno ljubljena soproga in stara mama



ANGELA DROBNIČ

Preminula je 3. novembra 1975

Pet let te zemlja krije,
V tihem grobu mirno spiš.
Srce tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš.

Nam pa žalost srca trga,
rosijo solze nam oči,
dom je prazen in otožen,
kar te več med nami ni.

Zalujoči: soproga Joseph,
sin Gabriel,
vnuki in pravnuki
ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, Ohio, 3. novembra 1980.

DOLENG



Helena

† 4. februarja 1970



Jože

† 7. julija 1974

Na praznik Vernih duš se še posebej spomnimo svojih dragih pokojnih staršev. V trajnem, lepem spominu Vaju imamo

hčere: Ivanka Sodnik;
Marinka Skubitz;
Milena Stropnik;
sin: Jože,

naše družine in ostali sorodniki.

Willoughby Hills, O., Gilbert, Mn., 3. novembra, 1980.

V blag spomin

OB ENAJSTI OBLETNICI
SMRTI NAŠE
LJUBLJENE, SESTRE

MANCE PREŠA

ki je umrla dne
30. oktobra 1969.

Pri Večnemu zdaj duša Tvoja
srečo uživa

saj tu - bridkosti grenke
časo si do dna izpila.

Na Te pa drag nam je spomin.
Zanjo žalujejo sestre:

LOJZKA v Clevelandu,
FRANČISKA, PAVLA
in IVANA z družinami v
Sloveniji ter ostalo sorodstvo.
Cleveland, O., 3. nov. 1980.